Washington Hispanic

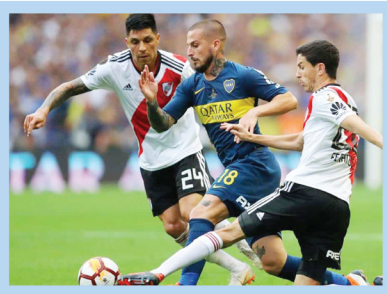
Washington
Maryland
Virginia



Coronan a Miss Camila Clavijo

Fundación San Antonio tiene nueva representante.

|| Pág. 10A



Boca y River juegan

la final de la Copa Libertadores el domingo a las 2:30 p.m. en el Santiago Bernabéu.

Viernes 7 de diciembre del 2018 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 603

La nación rinde tributo al fallecido Presidente 41 de EEUU

Adiós a George H.W. Bush



El ataúd cubierto por la bandera de EEUU con los restos del ex presidente George H.W. Bush es llevado por una guardia de honor que pasa frente al expresidente George W. Bush, al presidente Donald Trump, a la primera dama Melania Trump, al expresidente Barack Obama y su esposa Michelle, al expresidente Bill Clinton y su esposa Hillary Clinton, y al expresidente Jimmy Carter, al término de un funeral de estado en la Catedral Nacional de Washington, el miércoles 5. FOTO: CAROLYN KASTER / AP

Respaldó los Acuerdos de Paz en El Salvador y otorgó el primer TPS a migrantes salvadoreños.

WASHINGTON HISPANIC
AP

En un raro gesto de unidad, líderes de la nación y la ciudadanía en general dieron el último adiós al fallecido presidente número 41, George H.W. Bush con grandes elogios, salvas de cañones y tierno humor, celebrando la vida de un texano que dedicó toda su vida a servir en Washington.

Tres expresidentes (Barack Obama, Bill Clinton y Jimmy Carter) presenciaron en la Catedral Nacional de Washington mientras un cuarto –George W. Bush– se refería a su padre como "la más brillante de un millar de luminarias". También asistió el presidente Donald Trump.

Después de tres días de honras fúnebres en la capital, un avión de la Fuerza Aérea trasladó el féretro de Bush para un último servicio funerario en Houston. Fue sepultado junto a Barbara Bush, su esposa durante 73 años, y Robin Bush, su hija que murió de leucemia a los 3 años de edad.

La comunidad hispana, en particular la de El Salvador, también le rindió postrer tributo, recordando que George H.W. Bush –quien gobernó de 1989 a-1993- no sólo visitó el país centroamericano en plena guerra civil sino también aprobó en 1990 el primer Estatus de Protección Temporal (TPS) por un período de 18 meses a partir del 1 de enero de 1991 y que benefició a miles de salvadoreños en Estados Unidos.

El homenaje a George H.W. Bush en Washington fue un tributo a un presidente que además fue un patriarca y un caballero a carta cabal dentro y fuera de la Casa Blanca.

|| Pág. 5A

En Concejo del Condado y Junta de Educación de Montgomery

Tres hispanos asumen cargos en MD

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Por primera vez en la historia del condado de Montgomery, Maryland, tres hispanos asumieron esta semana importantes cargos tras haber sido elegidos por el voto popular en los comicios intermedios de noviembre.

El lunes 3 de diciembre, prestaron juramento los nueve miembros del Concejo del Condado de dicha jurisdicción. Entre ellos figuran Nancy Navarro, nacida en Venezuela y reelegida en esa posición con el 90 por ciento de los votos de la ciudadanía, y Gabe Albornoz, nacido en Estados Unidos pero de padre ecuatoriano y madre chilena. Cuatro días antes también juramentó Karla Silvestre, originaria de Guatemala, como miembro de la estratégica Junta de Educación del mismo condado. Nunca antes habían estado tres hispanos en esos cargos durante un mismo periodo.

Navarro destacó el incremento de la representación hispana. "Estamos aquí para escuchar a la comunidad y siempre con las puertas abiertas", señaló.

|| Pág. 8A



Nancy Navarro (der.), de Venezuela, junto a Gabe Albornoz, de padre ecuatoriano y madre chilena, posan en el salón de sesiones del Concejo del Condado de Montgomery, en Maryland. Ellos son los dos hispanos que integran ese órgano del gobierno local de nueve miembros. FOTO: NELLY CARRIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Por peligros de Salmonella

Dejan de vender carne molida

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Una empresa procesadora de carne en Tolleson, Arizona, ordenó el retiro de más de 12 millones de libras de carne cruda ante la posibilidad de que estén contaminados con Salmonella, dado que unas 246 personas se han reportado enfermas en 25 estados desde el pasado mes de octubre.

Esta semana la oficina de Inspecciones del Departamento de Agricultura (FSIS) amplió la cantidad inicial de carne que ordenó a la empresa JBS Tolleson, Inc., sacar del mercado desde el mes de octubre. La última solicitud de 5.1 millones de libras de productos que datan del 26 de julio hasta septiembre de 2018, se suman a las más de 6.9 millones de libras sacadas en octubre.

"Al FSIS le preocupa que algunos productos puedan congelarse en los refrigeradores de los consumidores", dijo el departamento.

|| Pág. 4A

Realizan huelgas en el país

Bolivianos dicen no a reelección

WASHINGTON HISPANIC
AP

Las principales ciudades de Bolivia fueron semiparalizadas el jueves por una huelga convocada por grupos opositores un día después de que el Tribunal Supremo Electoral convalidara la postulación del presidente Evo Morales a un cuarto mandato.

Una huelga con paro de actividades, bloqueos y protestas callejeras se realizó en ocho de las nueve ciudades capitales de los departamentos del país.

Los manifestantes se oponen a que Morales sea candidato y piden que se respete el referendo de febrero de 2016 en el que por una ligera mayoría los ciudadanos rechazaron una reforma constitucional promovida por el gobierno para habilitar al gobernante para las elecciones de noviembre de 2019.

Una marcha arribó por la tarde a las puertas del Tribunal Electoral, donde quemaron varios muñecos.

Quieren aumentar la edad para compra de cigarrillos en MD. || Pág.2A

La alcaldesa del Distrito de Columbia elige nuevo Canciller de Educación. || Pág.4A

Ya no será un crimen evadir pagos en el Sistema Metro. || Pág.6A

EEUU apoya la lucha del Perú contra la corrupción. || Pág.6A

Alejandro Sanz invita dejar el celular durante Navidad. || Pág.12A

Homicidio en Maryland

Lo hallan muerto en casa modelo

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un vendedor de bienes y raíces de Maryland fue asesinado el miércoles por la tarde en una casa modelo de un proyecto en el área de Hanover.

Steven Bernard Wilson, de 33 años, yacía dentro de una residencia ubicada en la Newmanstown Drive. Allí lo encontraron las autoridades después de que una llamada al 911 los alertara. A la escena también llegaron paramédicos, quienes le proveyeron ayuda inmediata, sin embargo, el hombre falleció en el lugar. "Fue muy claro para todas las partes en la escena que se trata de un homicidio", dijo Jacklyn Davis, vocera de la policía del condado Anne Arundel. Detallaron que la residencia estaba abierta al público, y que el área es considerada como tranquila.

El jueves el cuerpo de Wilson fue sometido a una autopsia para determinar la causa de su muerte, pero no habían compartido los hallazgos.

SUPLEMENTOS

SALUDGUÍA: Adenovirus: infección mortal.

AUTOGUÍA: Ventas de fin de año.

FARÁNDULA: Primera Galería Latina en DC.

LA AGENDA

ESTADO DEL TIEMPO

VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES
Máx: 42º Min: 24º Soleado	Máx: 40º Min: 27º Parcialmente nublado	Máx: 35º Min: 30º Mayormente nublado	Máx: 43º Min: 27º Parcialmente nublado	Máx: 37º Min: 27º Soleado	Máx: 39º Min: 29º Mayormente soleado	Máx: 43º Min: 36º Parcialmente nublado

● CALENDARIO COMUNITARIO

Clases de Ciudadanía

El Centro de Recursos Centroamericano (CARECEN) tiene abierta las inscripciones para aquellas personas que quieran aplicar para la ciudadanía estadounidense. El curso empieza el 12 de enero y tiene una duración de 15 semanas. El costo es de 50 dólares, más el costo del libro. Quienes consiguen la ciudadanía a través del proceso de naturalización, obtienen el derecho a votar, pedir a familiares, y tener acceso a trabajos con salarios más altos. Los interesados pueden inscribirse en CARECEN, que queda en la 1460 de la Columbia Road, NW, llevando su tarjeta de residencia y el pago. Para más detalles puede llamar al 202-328-9799.

Cruz Roja pide donación de sangre

La Cruz Roja Americana tiene una necesidad urgente de donadores de sangre y plaquetas en estos momentos para garantizar que haya sangre disponible para tratamientos médicos y emergencias durante la temporada de vacaciones. Las donaciones de sangre y plaquetas a menudo disminuyen durante las vacaciones. Los donantes regulares están ocupados con las actividades de vacaciones, y los viajes y el severo clima invernal pueden causar cancelaciones de donaciones de sangre. Puede hacer una cita para donar sangre o plaquetas descargando la aplicación gratuita para donar sangre de la Cruz Roja Americana, visitando RedCrossBlood.org o llamando al 1-800-733-2767.

Alfabetización en el DMV

Centro de Alfabetización en Español (CENAES)- tiene abierta sus inscripciones para el año 2018-2019. Cuentan con siete lugares de clases en Washington, Maryland y Virginia, con diferentes horarios de lunes a domingo, y tres niveles (Básico, Intermedio y Avanzado). Este año se empezará a ofrecer clases en la iglesia Cristo Rey, de Silver Spring, los domingos, de 2:00 a 4:00 de la tarde. Las clases son gratis. CENAES también está en busca de profesores voluntarios. Para más información puede contactar a Mario Gamboa al 202-607-3901.

Curso de Word

La Biblioteca Pública de Arlington tendrá en su sede de Columbia Pike un curso en el que enseñarán a los participantes el uso de Microsoft Word, es un software de procesamiento de textos que permite crear una variedad de tipos de documentos, como cartas, listas, presentaciones, tarjetas, facturas, folletos, calendarios y más. La clase se llevará a cabo el 10 de diciembre, de 7:00 a 8:45 de la noche, pero necesita registrarse. Más detalles al 703-228-5710.

Conversatorio en Anacostia

Únase a las Escuelas Públicas de DC el lunes 10 de diciembre de 5:30 a 7:30 p.m. para una mesa redonda que incluyó al canciller interino Alexander, la concejal Anita Bonds y la curadora en jefe, el Dr. Samir Meghelli, en el Museo Comunitario de Anacostia. La discusión se centrará en la participación cívica y comunitaria en nuestra ciudad y en la exposición A Right to the City del museo.

LEGISLADORES DE MARYLAND SE PREPARAN PARA LA BATALLA

Quieren aumentar edad para compra de cigarrillos



El consumo de tabaco y nicotina entre adolescentes tiene a los parlamentarios preocupados, quienes consideran que una legislación como esta debió haberse presentado hacía mucho tiempo. FOTO: CORTESÍA.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un grupo de legisladores en la Asamblea de Maryland impulsa una iniciativa que aumentaría a 21 años la edad que una persona debe tener para poder comprar cigarrillos, preocupados porque la industria sigue atrayendo más y más jóvenes a realizar esta práctica nociva.

El Comité Legislativo de Negros de Maryland pondrá la medida a votación para ver si este estado se suma a los seis estados que ya establecieron a 21 años la edad legal para que las personas puede comprar cigarrillos en las tiendas y supermercados.

Dereck E. Davis, proponente del anteproyecto de ley sabe que la pelea no será fácil. Espera criticismo de parte de los comerciantes que generan un ingreso con la venta de cigarrillos, pero considera que una propuesta como esta debió haberse presentado hace mucho tiempo.

Fumar sigue siendo la principal causa de muerte prevenible en el país, cobrándose la vida de 7,500 personas en Maryland anualmente y causando aproximadamente el 27 por ciento de todas las muertes por cáncer en el estado. El consumo de tabaco también es destructivo desde el punto de vista financiero, ya que le cuesta a Maryland alrededor de $ 2.71 mil millones anuales en costos de atención médica.

La industria del tabaco ha evolucionado con el tiempo, y con la prohibición de fumar en lugares públicos que instalaron locales públicos y comerciales en diferentes jurisdicciones, los cigarrillos electrónicos como Vape y Juul se abrieron camino.

A mediados del año escolar las redes sociales estaban invadidas con imágenes de muchachos, que parecían de 14, 15 y 16 años de edad, utilizando el Juul en los mismos centros educativos, ya que pasaba desapercibido al tener la apariencia de una memoria USB.

La disponibilidad de estos productos en sabores frutales generó ventas incluso entre jóvenes que cursan la escuela secundaria. En este sentido la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, en inglés) ha anunciado que impondrá restricciones para bloquear la venta de cigarrillos electrónicos con sabor a los niños, a la vez que prohibirá los cigarrillos con mentol y con sabor.

CONSULTA GRATUITA
LAW OFFICE OF WANI & ASSOCIATES, P.C
Llame gratis : 1-866-755- WANI
Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.
• BANCARROTA
• MODIFICACIÓN DE PRESTAMOS
$50 de descuento
Virginia Office
8229 Boone Blvd.
Suite 210
Vienna, VA. 22182
703-556-6626
Maryland Office
8020 New Hampshire Ave
Suite 108
Langley park, MD 20783
301-434-1666

A&K compañía de seguros
AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)
Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.
Estimados por teléfono y totalmente gratis
Aseguramos en DC, MD, VA.
Llámenos y compare
¡HABLAMOS ESPAÑOL!
Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com
Tel: (703) 591 6668
Fax: (703) 591 3898
10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

BANCARROTA
Le ayudamos a salir de sus deudas
¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606
(301) 890 4500 • (703) 550 7030
OFICINA DE ABOGADOS
Ammerman y Goldberg
www.ammermangoldberg.com
Pregunte por Mauricio
REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS
Somos un agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.

MONICA TRAVEL
22 AÑOS
El Salvador...$298 | San Jose .....$298 | Chile.....$499 | Mexico $199
Guatemala...$298 | Bogota.....$350 | Ecuador.....$390 | Santo Domingo.$199
Managua.....$298 | Buenos Aires..$590 | Peru .....$425 | Madrid $499
Honduras.....$298 | Bolivia .....$499 | Uruguay.....$599 | Houston/Miami.$199
*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluídos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA
Ahora puede comprar sus tickets en línea en nuestra página de web, www.monicatravel.com
Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852
Hyattsville 7411 Riggs Road #103 Hyattsville, MD 20783
Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!
SíGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS
301-294-1166 • 703-573-0001

Escuche por Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2016
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar
BUENOS AIRES $879
MONTEVIDEO $843
SANTIAGO $619
ASUNCION $795
Honduras 390 | Managua 395 | San Jose 420 | Caracas 879 | Panama 380 | Madrid 520
Guadalajara 395 | Veracruz 329 | Leon 395 | Los Angeles 197 | Miami 138 | Monterrey 395
*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.
Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes
ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.
1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295
LIMA $460 | LA PAZ $598 | BOGOTA $372
SAN SALVADOR $368 | GUATEMALA $372 | MEXICO $278
SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

¿PENSÓ QUE NUNCA PODRÍA CONSEGUIR UN PLAN DE SALUD?



PIÉNSELO DE NUEVO.

9 de cada 10 personas que se inscribieron el año pasado ahorraron en planes de seguro de salud que incluyen consultas médicas, medicamentos recetados y más.

Los precios han bajado para muchos planes este año, también.

Encuentre un plan que se ajuste a sus necesidades y su presupuesto en

MarylandHealthConnection.gov/espanol

QUEDA MUY POCO TIEMPO

LA INSCRIPCIÓN CIERRA EL 15 DE DICIEMBRE

¡INSCRÍBASE HOY!

maryland health connection℠

Lewis D. Ferebee deberá ser ratificado por el Concejo de la ciudad

Alcaldesa elige nuevo Canciller de Educación

Superintendente de Indianapolis salió por encima de la canciller interina, Amanda Alexander.



Ferebee fue presentado por Bowser durante una conferencia de prensa el 3 de diciembre por la tarde. Su gestión podría iniciar el 31 de enero próximo. FOTO: CORTESÍA.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La alcaldesa del Distrito de Columbia, Muriel Bowser, anunció que Lewis D. Ferebee es su favorito para convertirse en el nuevo Canciller de Educación de las escuelas públicas en la capital de la nación (DCPS, en inglés), una posición que ha estado vacante desde que Antwan Wilson renunció tras una falta ética en febrero.

La decisión de Bowser deja a Amanda Alexander fuera de la jugada. Alexander, quien fue vicecanciller de Educación y cuenta con más de dos décadas en el sistema escolar de DC, ocupaba el puesto de manera interina y se encontraba optimista de que la tomarían en cuenta para el cargo. Fue una de las finalistas, pero la alcaldesa se inclinó por Ferebee.

"El Dr. Ferebee es alguien con experiencia en la conducción de todos los niveles de la educación pública. [...] Es un líder y educador fuerte, y ha demostrado un compromiso inquebrantable de brindar a todos los estudiantes y familias oportunidades educativas de alta calidad", dijo la alcaldesa Bowser durante la presentación de Ferebee el lunes 3 por la tarde.

Lewis Ferebee ha sido el superintendente de educación en Indianapolis desde el 2013 y antes de eso ha tenido una extensa experiencia como maestro y director de escuela en Durham, North Carolina.

Como superintendente de IPS, el Dr. Ferebee supervisó la creación de programas y asociaciones para aumentar la preparación universitaria y profesional; trabajó para crear pasantías y aprendizajes alineados con las necesidades actuales y futuras de la fuerza laboral del estado; y a la vez redujo la cifra de escuelas con bajo rendimiento en Indianapolis.

Este último logro le vendría bien al Distrito de Columbia. Una investigación reveló que el sistema escolar de Washington, una vez alabado por aumentar la tasa de estudiantes graduados de secundaria, graduó a estudiantes que no cumplían con los requisitos mínimos de asistencia.

En total se estimó que 1 de cada tres graduandos del populoso sistema acumulaban más de las 10 ausencias injustificadas que las reglas permiten.

Docentes indicaron que aprobaban a los estudiantes por presiones que recibían de los administradores.

El escándalo empañó aún más el corto periodo de Antwan Wilson, quien se vio obligado a renunciar bajo presión de padres de familia y legisladores locales al utilizar su posición como Canciller para conseguirle a su hija un espacio en una de las escuelas públicas más codiciadas en el Distrito.

"Obviamente no estamos en un punto en el que estamos listos para dar una vuelta de la victoria. Pero tenemos una base sólida sobre la que podemos construir", dijo el doctor Ferebee durante su presentación.

De ser confirmado por el Concejo de la ciudad de Washington, el Canciller iniciaría sus labores el próximo 31 de enero, con un salario de 280 mil dólares.

Se reportan más de 240 enfermos en 25 estados

Retiran más carne del mercado por Salmonella

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Una empresa procesadora de carne en Tolleson, Arizona, ordenó el retiro de más de 12 millones de libras de carne cruda ante la posibilidad de que estén contaminados con Salmonella, dado que unas 246 personas se han reportado enfermas en 25 estados desde el pasado mes de octubre.

Esta semana la oficina de Inspecciones del Departamento de Agricultura (FSIS) amplió la cantidad inicial de carne que ordenó a la empresa JBS Tolleson, Inc., sacar del mercado desde el mes de octubre. La última solicitud de 5.1 millones de libras de



productos que datan del 26 de julio hasta septiembre de 2018, se suman a las más de 6.9 millones de libras sacadas en octubre.

"Al FSIS le preocupa que algunos productos puedan congelarse y en los congeladores de los consumidores. Estos productos deben desecharse o devolverse al lugar de compra", dijo el departamento durante el anuncio del retiro de los productos del mercado esta semana., entre los que se incluyen marcas como Cedar River Farms Natural Beef, Comnor Perfect Choice, Gourmet Burger, Grass Run Farms natural Beef, JBS Genérico y Showcase.

Los productos sujetos a la retirada llevan el número de establecimiento "EST. 267 "dentro de la marca de inspección del USDA. Estos artículos se enviaron a establecimientos minoristas e instituciones de todo el país.

Al FSIS le preocupa que algunos consumidores hayan congelado los productos para consumirlos después, sin darse cuenta de la advertencia que está vigente. Se insta a los consumidores que han comprado estos productos a no comerlos ni prepararlos. Estos productos deben desecharse o devolverse al lugar de compra.

El consumo de alimentos contaminados con Salmonella puede causar salmonelosis, una de las enfermedades bacterianas más comunes transmitidas por los alimentos. Los síntomas más comunes de la salmonelosis son diarrea, calambres abdominales y fiebre dentro de las 12 a 72 horas después de ingerir el producto contaminado. La enfermedad suele durar de 4 a 7 días. La mayoría de las personas se recuperan sin tratamiento.

En algunas personas, sin embargo, la diarrea puede ser tan grave que el paciente necesita ser hospitalizado.

SOCIAL SECURITY

"Lo que debe saber sobre sus beneficios del Seguro Social"

Información Oficial **Por Diana Varela**

Preguntas y respuestas

Pregunta:
¿Con quién me debo comunicar si tengo una pregunta sobre mi factura de Medicare?

Respuesta:
En primer lugar, usted debe comunicarse con su proveedor de servicio. Si su proveedor es incapaz de contestar su pregunta o no puede resolver el problema, comuníquese con Medicare marcando el 1-800 MEDICARE (1-800-633-4227; TTY 1-877-486-2048). Para informarse mejor acerca de la cobertura de Medicare, visite medicare.gov.

Pregunta:
Si trabajo y recibo los beneficios de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) por incapacidad, ¿cómo esto afecta mis beneficios?

Respuesta:
Si regresa al trabajo en la mayoría de los casos se reduciría la cantidad de los beneficios. A diferencia de los beneficios de Seguro Social por incapacidad, SSI no tiene un «período probatorio de trabajo». Si el único ingreso además de SSI es su trabajo, entonces puede ganar hasta $1,585 al mes (en el 2018) antes de que suspendamos los pagos de sus beneficios. Tenemos varias publicaciones con el tema de SSI, incluyendo Informando sus salarios cuando recibe Seguridad de Ingreso Suplementario, disponible en www.segurosocial.gov/espanol/publicaciones. Es importante mencionar que existen otros incentivos de trabajo que le pueden ayudar a regresar a trabajar si recibe SSI. Puede leer más sobre estos incentivos en nuestra publicación titulada Lo que necesita saber si recibe beneficios de Seguridad Ingreso Suplementario (SSI), disponible en www.segurosocial.gov/espanol/publicaciones. Para más información, visite nuestro sitio de internet en www.segurosocial.gov.



Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

AIR CLUB TRAVEL IDA Y VUELTA
Tours con Europamundo
Pasajes aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios SUPER económicos
EUROPAMUNDO
Vacaciones. Agencia de Viajes Autorizada
"Pregunte por nuestros especiales de una sola ida"

San Salvador	$239	Quito	$399
Guatemala	$289	Buenos Aires	$599
México	$259	San José	$289
Guadalajara	$289	Bogotá	$429
Managua	$339	Montevideo	$629
Panamá	$419	Bolivia	$799
Tegucigalpa	$279	Lima	$439
Brasil	$589	Santiago de Chile	$549
Caracas	$439		

(703) 533 0887
Estas tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso
Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.
RUTA 50
6051-B Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22044
airclubtravel@aol.com

Con ceremonias en el Capitolio y la Catedral Nacional de Washington

La nación honra el servicio y la decencia de George H.W. Bush

Se hizo amigo de sus rivales políticos, recordándoles que "siempre hay más puntos que nos unen de los que nos dividen".

WASHINGTON HISPANIC
AP

Desde el lunes 3 hasta el miércoles 5, la capital de la nación rindió el más sentido homenaje al fallecido expresidente George H.W. Bush, que empezó con una ceremonia solemne y tributos a su servicio y decencia, mientras los restos del 41er presidente eran colocados en la Rotonda del Capitolio para tres días de luto por parte de la élite política y de los ciudadanos.

Con el ataúd de Bush sobre el Catafalco de Lincoln, utilizado por primera vez para el funeral de Abraham Lincoln en 1865, los dignatarios honraron al texano cuyas labores por su país se extendieron tres cuartos de siglo, desde la Segunda Guerra Mundial hasta sus últimos años como un defensor del voluntariado y de la ayuda para las personas desplazadas por desastres naturales. Bush fue presidente de 1989 a 1993 y falleció el viernes 30 de noviembre a los 94 años.

En la ceremonia realizada el lunes por la tarde, el capellán de la Cámara de Representantes, el reverendo Patrick J Conroy, elogió el compromiso de Bush con el servicio, desde que comenzó su carrera como piloto de la Marina Armada, legislador, embajador ante la ONU, enviado a China y director de la CIA, hasta que fue elegido vicepresidente y posteriormente presidente de la nación.

Los restos del expresidente yacieron en capilla ardiente en el Capitolio hasta el miércoles, día en que fueron llevados hasta la Catedral Nacional de Washington, donde se le dio el último adiós.

Tres expresidentes presenciaron en la Catedral Nacional de Washington mientras un cuarto —George W. Bush— se refería a su padre como "la más brillante de un millar de luminarias".

Bush hijo perdió la compostura brevemente hacia el final de su discurso al recordar a la hija que perdieron sus padres en 1953 y a su madre, quien falleció en abril. Dijo que le consuela saber que "papá nuevamente abraza a Robin y toma la mano de mamá".

Después de tres días de honras fúnebres en la capital, un avión de la Fuerza Aérea trasladó el féretro de Bush para un último servicio funerario en Houston y su entierro se realizó el jueves 6 en el nicho de la familia en terrenos de la biblioteca presidencial de la Universidad Texas A&M en College Station. Fue sepultado junto a Barbara Bush, su esposa durante 73 años, y Robin Bush, su hija que murió de leucemia a los 3 años de edad.



El ataúd cubierto con la bandera de Estados Unidos que lleva los restos del ex presidente George H.W. Bush pasa en tren por Magnolia, Texas, el jueves 6 rumbo a su última morada en College Station, Texas. La gente salió a su paso agitando banderitas para rendirle su homenaje.

FOTO: DAVID J. PHILLIP / AP



En campaña: George H.W. Bush junto a su esposa Barbara después de ser nominado candidato presidencial por el Partido Republicano, en 1988.

FOTO: ARCHIVO AP

Su legado

El mayor logro de Bush como presidente fue el de conformar la coalición militar internacional que liberó a la pequeña nación petrolera de Kuwait de la invasión de su vecino Irak en 1991, en una guerra que duró apenas 100 horas. También le tocó el fin de la Guerra Fría entre Estados Unidos y la exUnión Soviética.

En Washington, el expresidente republicano fue elogiado por los líderes de ambos partidos.

El presidente republicano de la Cámara de Representantes, Paul Ryan, lo elogió por guiar al país con "decencia e integridad", mientras que la líder de la minoría en la cámara baja, Nancy Pelosi, dijo que fue "un privilegio trabajar a su lado".

El senador republicano Bob Corker dijo que Bush "se hizo amigo de sus rivales políticos, recordándoles a los estadounidenses que siempre hay más puntos que nos unen de los que nos dividen".



El presidente George H.W. Bush gobernó la nación de 1989 a 1993. En 1991 aprobó el Estatus de Protección Temporal (TPS) que benefició a miles de migrantes salvadoreños en Estados Unidos y que habían escapado de la guerra civil.

FOTO: ARCHIVO AP

■ BENEFICIÓ A LOS QUE HUÍAN DE LA GUERRA CIVIL

Aprobó el primer TPS para los salvadoreños

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

En El Salvador diversos medios recordaron que el fallecido expresidente George H.W. Bush fue quien aprobó en 1990 el primer Estatus de Protección Temporal (TPS), que favoreció a muchas familias de migrantes salvadoreños que habían llegado a Estados Unidos huyendo de la guerra civil que ensangrentó ese país centroamericano.

La Ley de Inmigración de 1990 designó a los nacionales de El Salvador para Estatus de Protección Temporal (TPS) por un período de 18 meses a partir del 1 de enero de 1991 y hasta el 30 de junio de 1992.

Incluso en junio de 1992, el presidente Bush ordenó al servicio de Migración que retrasara la salida forzada de los salvadoreños, que se habían registrado para TPS hasta el 30 de junio de 1993.

El 8 de junio de 1993, su sucesor, el presidente Bill Clinton, otorgó una prórroga adicional hasta el 31 de diciembre de 1994. Unos 190 mil salvadoreños fueron beneficiados por la medida.

El también presidente George W. Bush (2001-2009), hijo de George H.W. Bush, otorgó otro TPS en 2001 después de los terremotos que arrasaron El Salvador y que benefició, en su momento inicial, a unos 250 mil connacionales.

¿LESIONES GRAVES?
CUANDO LA VIDA ESTÁ EN SU PEOR MOMENTO, ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARLE



(703) 943-7122
La línea que contesta en español

EDMUNDO MEADE
ABOGADO DE ACCIDENTES

"La familia Meade ha dado representación legal en Virginia por más de 125 años"

www.AbogadoEdmundo.com

Embajador del Perú en Washington Carlos Pareja Ríos se despide de la comunidad

EEUU apoya la lucha contra la corrupción



Carlos Pareja Ríos, Embajador del Perú en los Estados Unidos, concluye sus funciones como tal el 31 de diciembre, al pasar al retiro desde el 1ro de enero luego de 20 años con ese rango en el servicio exterior de su país.
FOTO: ÁLVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC

Luego de cumplir 20 años con el rango de embajador en el servicio exterior de su país, Carlos Pareja Ríos se jubila a fines de mes, tras cumplir más de dos años al frente de la misión diplomática del Perú en los Estados Unidos. Pareja ha sido embajador peruano en Chile, España, Suiza y Venezuela. En esta entrevista exclusiva hace un balance de su gestión y también habla acerca de su futuro.

VICTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

WASHINGTON HISPANIC: Usted tiene un currículum impresionante tras 20 años en el servicio exterior del Perú. ¿Considera que ya puede decir 'misión cumplida'?

CARLOS PAREJA RÍOS: Ha sido una carrera muy interesante, siempre tratando de servir lo mejor posible a nuestro país. He vivido por años en los Estados Unidos, primero como Consejero y ahora como Embajador, en épocas muy distintas pero siempre procurando desarrollar al máximo las capacidades y las inversiones entre el Perú y los Estados Unidos.

W.H.: Como embajador del Perú en los EEUU usted vivió en 2016 la campaña que llevó a Donald Trump a la Casa Blanca. ¿Qué nos puede decir sobre esa experiencia?

C.P.R.: Antes que él llegara a la presidencia fui uno de los pocos diplomáticos que vaticinó su triunfo. En general las personas de la comunidad diplomática no creían que él podía ser el vencedor. Estuve aquí en la última etapa de la campaña y consideré que su mensaje era muy potente y que tenía muchas posibilidades de ganar. Y así fue.

W.H.: ¿Cómo fueron los primeros contactos con la nueva administración?

C.P.R.: Donald Trump entró al gobierno y poco después su administración apoyó mucho al Perú en momentos tan difíciles como los desastres causados por el fenómeno de El Niño. El presidente Trump brindó ayuda inmediata y se preocupó del envío de aviones Hércules a Perú para el transporte de mercadería y de personas, estableciendo un 'puente aéreo' muy importante. Además envió muchísima ayuda de carácter asistencial.

W.H.: ¿Es exitosa la relación bilateral entre ambos gobiernos?

C.P.R: Sí. Por ejemplo, en abril de este año se llevó a cabo la Cumbre de las Américas en Lima. Si bien el presidente Trump no pudo asistir por problemas urgentes con el Medio Oriente, si asistieron el vicepresidente Mike Pence, unos 10 congresistas y 200 empresarios estadounidenses, así como la señora Ivanka Trump, hija del presidente. Nos sentimos plenamente apoyados. En esa cumbre se logró una declaración muy importante contra la corrupción, que contó con el apoyo de Estados Unidos. Hemos venido trabajando estrechamente en temas relacionados con la defensa y promoción de la democracia, que es uno de los pilares de nuestra política exterior.

W.H.: ¿Cómo han sido los contactos con los funcionarios de la administración Trump?

C.P.R.: Hemos hecho una relación muy fluida con los estamentos del Departamento de Estado y con la Oficina Ejecutiva de la Casa Blanca. Ha sido una relación de fluidez, de armonía, de sintonía política en muchos aspectos y con un alto conocimiento de los Estados Unidos sobre el crecimiento del Perú y el desarrollo que tenemos. También sobre nuestra lucha contra la corrupción y el gobierno de Estados Unidos apoya y reconoce el esfuerzo que hace el gobierno peruano en ese sentido.

"NUNCA ABANDONEN SU IDENTIDAD CON EL PAÍS"

W.H.: ¿Qué mensaje dirige a la comunidad residente peruana en los Estados Unidos?

C.P.R.: Continúen con sus expresiones culturales. Sigan enseñando a sus hijos el idioma español. Que los jóvenes que viven en este país y tienen raíces peruanas, que las conserven, porque así van a tener un mayor sentido de pertenencia a la patria de sus padres y de sus abuelos. Y a los miembros de la comunidad peruana en los Estados Unidos, que sigan adelante con sus proyectos, con el progreso, con su integración y siempre pensando en nuestro país y en cómo podemos ayudarlo para que salga adelante.

W.H.: ¿Esa misma sintonía se ha logrado con el Congreso de los Estados Unidos?

C.P.R.: Hemos tenido una gran actividad en el Congreso. Por ejemplo, este viernes 7 de diciembre vamos a tener un evento de promoción de nuestros productos en el Capitolio de Washington, al que seguramente van a ir muchos congresistas estadounidenses y a la que asistirá la vicepresidenta del Perú, Mercedes Aráoz. Tenemos un buen equipo de funcionarios diplomáticos y también una Oficina Comercial muy activa y los temas se están moviendo con mucho dinamismo y perseverancia.

W.H.: ¿Se han logrado otros avances positivos en esta relación con EEUU?

C.P.R.: Mucho, e incluso yo he hecho unas 40 presentaciones públicas, entre seminarios, discursos y reuniones, en las que he participado promoviendo la imagen del Perú y las inversiones hacia nuestro país. Siempre he notado una alta receptividad y un espíritu muy constructivo y positivo hacia el Perú, con mucha admiración hacia nuestra cultura, hecho que también nos enorgullece.

W.H.: ¿Qué labor se ha realizado en el aspecto cultural?

C.P.R.: Apoyamos todas las expresiones culturales peruanas, en especial las que se refieren a la gastronomía, la difusión de la marinera y los bailes típicos y, por supuesto, el evento tan magnífico que hay en Washington una vez al año en la primavera y que se llama el Taste of Perú.

W.H.: ¿Se apoya a los artistas peruanos residentes en EEUU?

C.P.R.: Les damos todo nuestro respaldo y también tenemos una galería de arte aquí en la embajada que mensualmente cambia las temáticas de sus exposiciones, ya sean de pintura, de escultura o de fotografía. Tuvimos un gran evento en el que se presentaron expresiones escultóricas de mujeres artistas peruanas.

Este evento y otros le atañen mucho a mi esposa Consuelo (Salinas Dagnino), que como promotora de arte es muy activa en todo lo que se refiere a expresiones culturales del Perú.

W.H.: Y ahora, ¿cuál es el futuro del embajador Carlos Pareja?

C.P.R.: Ya no voy a permanecer en la carrera diplomática, pero planeo estar activo en alguna otra disciplina. Tengo diversos proyectos pero vamos a ver cuál se concreta. Hay muchas formas de servir al país, ya sea dentro o desde afuera. También voy a estar un poco más tranquilo, sin cumplir tantos horarios y tantas exigencias, pero siempre pensando en el Perú.

También reducen el monto de la multa

Ya no será un crimen evadir pagos en Metro

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Por cerca de 40 años, evadir el pago de los pasajes del sistema Metro, ya sea para los trenes o los autobuses, fue considerado un crimen, penado con el arresto y posible prisión y una multa a los infractores que podía llegar a los 300 dólares.

Pero la noche del jueves esa situación cambiará, desde que el Concejo del Distrito de Columbia votó por 10 a 2 para despenalizar esa acción, que en adelante será catalogada como una ofensa civil y ya no un crimen.

Los infractores en adelante pagarán de todas maneras una multa, la que ha sido reducida a 50 dólares.

"Una despenalización no es lo mismo que legalización", sostuvo Charles Allen, miembro del concejo de DC, quien defendió la iniciativa.

De acuerdo a los partidarios de este cambio, la anterior calificación aplicada a esta evasión en el pago determinaba penalidades por un crimen que ha venido afectando de manera desproporcionada a pasajeros afroamericanos.

"Una citación criminal por no pagar el pasaje en Metro se mantiene en el récord y origina serias consecuencias sobre la persona infractora por toda la vida, así sea por un pasaje de 2 dólares", argumentó Allen.

Dos miembros del concejo, Jack Evans – quien también es presidente de la Junta de Metro- y Phil Mendelson, votaron en contra de la decisión. El primero afirmó que "cuando tú no pagas tu pasaje estás robándole a ese sistema de transporte".







Acércate a la

Nueva Ventanilla

del Fondo Social para la Vivienda

en el Consulado de El Salvador, en Silver Spring, Maryland

926 Philadelphia Ave, Silver Spring, MD 20910, E.E.U.U

Financiamiento hasta $150,000

SERVICIOS:

- Información sobre las líneas de créditos para comprar vivienda en El Salvador
- Requisitos y asesoría para tramitar tu crédito
- Consulta sobre canales de pago

EL SALVADOR
Grande como su gente

PROGRAMA VIVIENDA CERCANA DEL Fondo Social para la Vivienda

SIGAMOS creando futuro

GOBIERNO DE EL SALVADOR

Llama gratis al Call Center 1-844-357-0715 | FSV APP | www.fsv.gob.sv

Nancy Navarro, Gabe Albornoz y Karla Silvestre asumen cargos

Tres líderes hispanos hacen historia en Montgomery, MD

Dos de ellos son miembros del concejo del condado y una educadora forma parte de la Junta de Educación.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

En un hecho nunca visto en el condado de Montgomery, tres hispanos juramentaron y asumieron sus cargos esta semana en cargos de gobierno, tras ser elegidos por el voto popular el mes pasado.

"Esto es histórico, ahora tenemos a mi colega Gabe Albornoz como miembro del concejo del condado, y vamos a trabajar fuertemente para seguir representando en alto a nuestra comunidad", dijo Nancy Navarro en la primera sesión de ese órgano del gobierno local, la mañana del martes 4 en Rockville.

El día anterior, ambos juramentaron los cargos junto a sus otros siete colegas, en una ceremonia pública efectuada en el Music Center at Strathmore, en Bethesda, donde también prestó juramento el nuevo ejecutivo del condado, Marc Ehrlich.

El viernes, en otro acto, hizo lo propio la nueva integrante de la Junta de Educación del condado, Karla Silvestre, de origen guatemalteco.

Navarro, quien nació en Venezuela, destacó "el incremento de la representación hispana en el condado". Luego instó a los miembros de la comunidad "a seguir participando e involucrándose en todos los aspectos cívicos, sobre todo en la Junta de Educación, donde tienen a Karla Silvestre, y aquí en el concejo del condado con la presencia de Gabe Albornoz y la mía".

"Ahora no hay excusa para que la comunidad no participe. Estamos aquí para escucharles y siempre con las puertas abiertas", afirmó.



Nancy Navarro, venezolana, en el salón de sesiones del concejo del condado de Montgomery, en Rockville, luego de ser elegida presidenta por segunda vez, el martes 4.
FOTO: NELLY CARRIÓN / WASHINGTON HISPANIC



Gabe Albornoz, de padre ecuatoriano y madre chilena, declara a Washington Hispanic como nuevo miembro del concejo del condado de Montgomery, donde él nació.
FOTO: NELLY CARRIÓN / WASHINGTON HISPANIC

El mismo martes, Nancy Navarro fue elegida por unanimidad nueva presidenta de ese organismo de gobierno local.

Por su parte, Gabe Albornoz es nacido en Estados Unidos, "pero mi papá es de Ecuador y mi mamá de Chile", según expresó orgulloso.

Albornoz es muy conocido el condado, ya que ha trabajado por más de doce años en el Departamento de Recreación.

"Es un orgullo tener la oportunidad de llegar a un nuevo nivel para poder ayudar a nuestra comunidad. Ahora como concejal podré poder hacer mucho más", afirmó.

Con estudios de Economía, Albornoz se declaró "fascinado por el servicio público".

Añadió que "habiendo nacido en este condado soy consciente que tenemos muchas necesidades y por eso decidí postular para la oficina pública porque creo que es la mejor manera de poder ayudar a levantar en alto nuestra comunidad".

El nuevo concejal integra el comité de Salud, a través del cual buscará asegurar que todos los residentes de nuestro condado reciban servicios, especialmente los hispanos. "Hay muchos servicios que ofrecemos en el condado pero la comunidad no los está reciviendo porque no conocen de su existencia ni como acceder a ellos", explicó.

En la presidencia

Es la segunda vez que Nancy Navarro es elegida por sus colegas presidenta del concejo del condado de Montgomery.

"Es un gran honor y un gran privilegio pero también una gran responsabilidad, porque este es un año de transición con cuatro nuevos concejales y un nuevo Ejecutivo del condado", expresó.

Dijo que "en este año de transición, mi trabajo es ayudar a que todos mis colegas tengan éxito, seguir empujando la agenda que necesitamos y sobre todo manejar el presupuesto".

Los nuevos concejales son Gabe Albornoz, Andrew Friedson, Evan Glass y Will Jawando, quienes se sumaron a los reelegidos Tom Hucker, Sidney Katz, Craig Rice, Hans Riemer y Nancy Navarro.

Navarro señaló que durante su gestión en el 2019 se enfocará en los proyectos de revitalización y desarrollo de su distrito –que comprende los áreas de Wheaton, Glenmont y White Oak–, así como en la educación temprana y en una estrategia de desarrollo económico "para conseguir los ingresos que se necesitan para ese tipo de programas y ayudas".

Audit Bureau of Circulations Member
Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco, President
Nelly Carrión, Director
Víctor Caycho, Jossmar Castillo, Reporters
Álvaro Ortiz, Photographer
Mónica Peña, Karen Sun, Renzo Espinoza, Account Executives
Sara Corral, César Soriano, Designer
Mercedes Balseca, Andrés Quiñones, Classifieds

8701 Georgia Ave. Suite 700Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

John O'Neill Castro
Abogado
Hablo Español
Mencione este anuncio y reciba $100 de descuento
Defensa en casos de:
- Agresión
- Ofensas juveniles
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendidad
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)
- Robo de tienda
- Cargos de drogas
4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030
703-232-2026

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency
Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:
- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.
Seguros
Member Travelers Group
Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros
Telf. (301) 593-8683
10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Juran cargos de ejecutivos en cada condado

Maestro y una ex fiscal lideran Montgomery y Prince George's

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Los condados vecinos de Montgomery y Prince George's, en Maryland, ya tienen a sus nuevos Ejecutivos en acción, quienes prestaron juramento por separado el lunes 3 en dos concurridas ceremonias.

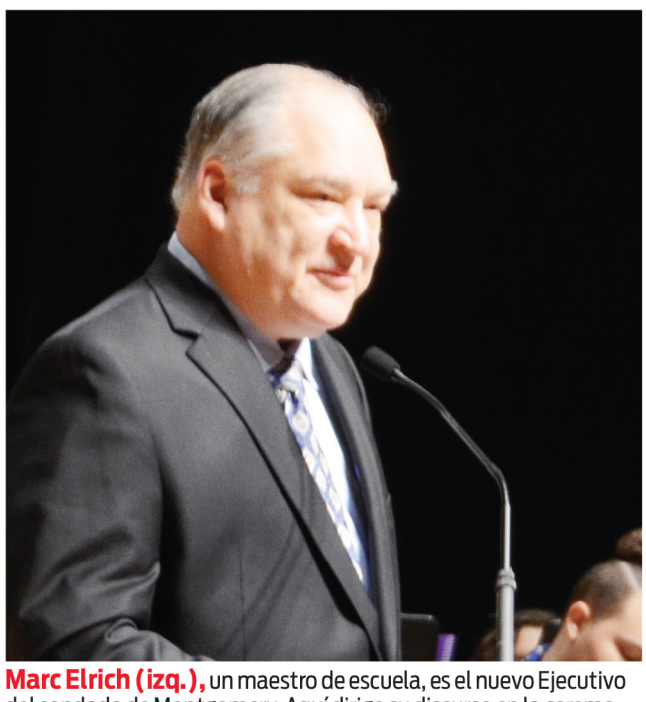
En Montgomery asumió el cargo el demócrata Marc Elrich, de 69 años. El acto de juramentación fue tomado por la jueza Barbara Meiklejohn y se realizó en el gran auditorio del The Music Center at Strathmore, localizado en North Bethesda.

En su discurso, Elrich consideró "una obligación moral crear una sociedad más justa ahora", haciendo alusión a los sectores más pudientes de su jurisdicción que residen en las inmediaciones de crecientes bolsones de pobreza.

"Haré todo lo posible a través de mi administración para ayudar a los más necesitados", prometió entre aplausos, luego de agradecer a su antecesor en el cargo, Isiah Leggett.

Ex maestro de escuela, Elrich también asumió el compromiso de expandir la educación infantil temprana, entre otros proyectos de desarrollo.

Sin embargo, dio a conocer que no aumentará los impuestos este año, sin explicar cómo encontrará los fondos necesarios para cumplir sus planes de salud, seguridad y transporte, entre otros.



Marc Elrich (izq.), un maestro de escuela, es el nuevo Ejecutivo del condado de Montgomery. Aquí dirige su discurso en la ceremonia inaugural el lunes 3. FOTOS: ÁLVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC



La ex fiscal estatal Angela Alsobrooks se convirtió en la primera mujer que llega a Ejecutiva del condado de Prince George's.

En Prince George's

La ex fiscal estatal Angela Alsobrooks, una madre soltera de 47 años, juramentó el mismo día como Ejecutiva del condado de Prince George's ante una multitud reunida en las instalaciones del Show Place Arena localizado en Upper Marlboro.

Ella se convirtió en la primera mujer que asume ese cargo en la historia del condado.

Alsobrooks fue recibida en medio de una gran ovación cuando llegó hasta el estrado en compañía de su hija Alexandra, de 13 años.

Los aplausos crecieron aún más cuando se dirigió a los asistentes y les preguntó: "¿Trabajarán conmigo los de Prince George's?, ¿Me ayudarán a cumplir mis promesas?". La multitud respondió a cada pregunta con un sonoro "¡Sí!".

La nueva Ejecutiva del condado dijo que sus prioridades inmediatas serán mejorar "el rendimiento y la reputación de nuestro sistema escolar, así como en programas "de desarrollo humano" relacionadas con el tratamiento de enfermedades mentales y la adicción.

Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia

farándula

7 DE DICIEMBRE DEL 2018 WWW.WASHINGTONHISPANIC.COM EDITORA: NELLY CARRIÓN

Por su aporte a la cultura americana



El dramaturgo boricua Lin Manuel Miranda (centro) fue reconocido por su trabajo en las artes. FOTO:AP

Lin Manuel Miranda recibe importante medalla del Centro Kennedy

AP

Lin Manuel Miranda sigue cosechando éxitos. El dramaturgo puertorriqueño sumó a sus recientes reconocimientos una medalla que le otorgó el Kennedy Center por su destacado trabajo en las artes.

Durante la ceremonia, que se llevó a cabo en Washington DC, Miranda fue galardonado con un premio especial junto al equipo creador del musical "Hamilton". Ellos son: Thomas Kail (director), Andy Blankenbuehler (coreógrafo) y Alex Lacamoire (director musical). De acuerdo a varios medios estadounidenses que reseñaron la noticia el reconocimiento recayó en este grupo porque la institución los considera "creadores pioneros de un trabajo transformador difícil de encasillar en una categoría".

El grupo de personalidades reconocidas por su larga trayectoria artística incluyó también a la cantante Cher, el saxofonista de jazz Wayne Shorter, la estrella de la música 'country, Reba McEntire y el compositor Philip Glass.

"El mundo mira a América por su instinto creativo y su coraje artístico. Las personas reconocidas este año representan el pináculo de la originalidad de nuestra nación y el rico mosaico de diversas perspectivas y formas de artes que nos definen", dijo Deborah F. Rutter, presidenta del Kennedy Center.

En la ceremonia de premiación se llevó a cabo una ovación de pie en memoria del difunto presidente George H.W. Bush, y la presentadora Gloria Estefan recordó su asistencia al evento artístico en años previos.

"Antes de comenzar con un homenaje a nuestro primer galardonado", dijo Estefan.

De acuerdo a la agencia de noticias Prensa Asociada, La primera galardonada, McEntire, fue presentada por la estelar cantante Kelly Clarkson, quien interpretó "Fancy", un éxito de McEntire.

"A veces, cuando uno conoce a sus ídolos, las cosas no siempre salen como uno quiere", le dijo Clarkson a McEntire, "pero mi amistad contigo se convirtió en uno de los puntos más destacados de mi vida".

Shorter fue premiado por el Centro Kennedy por una carrera de seis décadas que incluye colaboraciones con Art Blakey, Miles Davis, Carlos Santana y Joni Mitchell.

POR FALTA DE PRESUPUESTO

Cancelan recorrido de Reyes Magos de Teatro Gala



La "Fiesta de los Tres Reyes Magos", no se realizará este año 2019, afirmaron organizadores. FOTO:CORTESÍA.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El Teatro Gala ha comunicado a traves de su página de internet que la tradicional celebración de la Fiesta de los Reyes Magos no se realizará el próximo año 2019, como tradionalmente se venía produciendo.

El comunicado afirma que "Debido a falta de recursos económicos y a problemas de permisos, GALA no puede ofrecer este año su acostumbrada presentación completa de la Fiesta de los Reyes Magos. Esta vez, los Magos recibirán a los niños en el vestíbulo del teatro y distribuirán regalos", afirma el comunicado.

El Teatro Hispano GALA ha celebrado las fiestas navideñas con el tradicional evento para la comunidad por 41 años consecutivos. Evento que narraba la historia imperecedera de los magos junto con música, baile y cuentos de Latinoamérica, el teatro ofreció este año 2018 dos funciones para poder acoger a los cientos de niños junto a sus familiares llegaban y disfrutaban de forma gratuita la celebración de la visita de los reyes al niño Jesús que iniciaba con el desfile de los Tres Reyes Magos y los animales vivos (burros, cabras y ovejas) en la esquina de la Calle 14, NW y la Park Road. El evento también incluía la tradicional Natividad y la entrega de regalos a los niños por parte de los Magos.

Para el próximo año 2019, los Magos recibirán a los niños en el vestíbulo del teatro y les distribuirán regalos.

Y esperan regresar con un evento más grande para el año 2020, afirman sus organizadores.



FARANDULEANDO



CON
Nelly Carrión

¡Qué tal mis queridos amigos!

Ya estamos en el mes de diciembre; los tiempos de Navidad llegaron y con ello, un viento fuerte de paz y amor.

El Teatro Scott Fitzgerald estará presentando el ballet clásico de Navidad "El Cascanueces", (The Nutcracker) conducido por el Ballet Cívico de Rockville con las funciones los días sábado 8 de diciembre a las 2:00 p.m. y la 7:30 p.m. y el domingo 9 de diciembre a las 2:00 p.m. El Teatro Fitzgerald esta ubicado en la 603 Edmonton Drive, Rockville, MD. Entradas adultos $17, y niños menores de 12 años $13.00.

El sábado 8 de diciembre en el Consulado de El Salvador ubicado en la 926 Philadelphia Avenue Silver Spring, MD 20910 y el sábado 15 de diciembre, 11:00 am en Casa de la Luna, se estarán presentando la culminación de la serie de talleres bilingües del Teatro de la Luna.

El martes 12 de diciembre disfruta de la exposición de Alexandra Arata "La alegría en los colores". La muestra estará expuesta en la Embajada de Argentina 1600 New Hampshire Avenue Northwes, DC. de 6:00 PM – 7:30 PM.

El Centro de visitantes de Washington DC de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días realiza el 42 festival anual de luces abierta diariamente a partir del 30 de noviembre de 10:00 a.m. a 10:00 p.m. Visite templefestivaloflights2018.eventbrite.com para reservar entradas con anticipación.

Brookside Gardens ha preparado el evento de luces navideñas más grande a lo largo del jardín abierto al público hasta el 1 de enero de 2019. Ubicado en la 1800 Glenallan Avenue en Wheaton, MD.

En un evento para todas las edades, el Consulado de El Salvador de Washington DC. y Banda El Pulgarcito USA, te invitan a celebrar la Navidad con un ¡¡CONCIERTO NAVIDEÑO!! el día sábado 15 de diciembre 2018 en el Consulado de El Salvador en Silver Spring a partir de las 6:00 PM. Disfrute de Villancicos, grupos de canto, música navideña y bocadillos típicos. Todo "completamente gratis".

El viernes 21 de diciembre a partir de las 9:00 p.m. celebrando la llegada de la Navidad se presenta en concierto "Karol G", en Rio Cantina ubicado en la 21800 Town Center Plaza Sterling, VA

Hasta el 1 de enero del 2019 el Zoológico de Washington DC tiene sus puertas abiertas para conmemorar la temporada navideña con ZooLights. ¡Más de 500.000 luces LED transforman el Zoo en un país de las maravillas de invierno con un deslumbrante espectáculo de luces ambientado a la música!

El 14 de febrero se inicia la temporada Disney On Ice presenta Worlds of Enchantment en el Capital One Arena (ex Verizon Center). Para verificar fechas, horarios y venta de entradas visite Ticketmaster.

El cantante brasileño Roberto Carlos anuncia su nueva gira "Amor sin Limite Tour presentándose el 17 de marzo en el DAR Constitution Hall, Washington DC.

La pastillita para la moral de la semana:

No te desesperes si llegaste al fondo, lo único que te queda es impulsarte y saldrás a flote.

EN GALA SAN ANTONIO LA LOMA

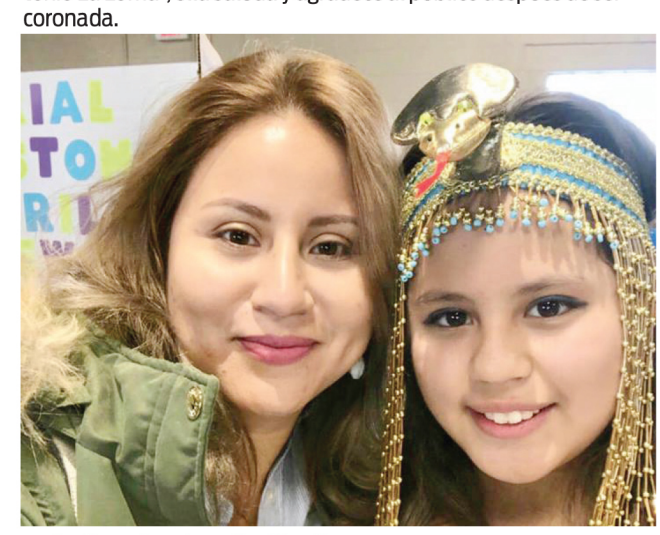
Miss Camila Clavijo se ciñe la Corona



La nueva Reina FUSALL Camila Clavijo es acompañada por Jackie Reyes Yanez, Directora de Asuntos Latinos para la Alcaldesa Muriel Bowser, sus padres y su hermanita.



Camila Clavijo, es la nueva Reina de la Fundación "San Antonio La Loma", ella saluda y agradece al público después de ser coronada.



La bella reina Camila Clavijo junto a su linda mamá, quien la acompaño en todo momento y le dio ánimos para ser la ganadora.

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Dentro el Tercer aniversario de la Fundación "San Antonio La Loma", se llevo a cabo la celebración de la fiesta navideña y la elección de coronación para escoger a su reina y donde se escogió a Miss Camila Clavijo como nueva Reyna FUSALL para el periodo 2019, la jovencita se llevo la corona luego de una fraternal competencia.

El evento se realizó el sábado 1 de diciembre en el restaurante Puente de Oro de Wheaton, fue Camila Clavijo la que se llevo el triunfo, entre otras cosas por la interpretación del tema " Quien eres tu", de la cantante Argentina Angela Leiva, sorprendiendo a más de uno ya que fue la primera vez que cantaba frente a un nutrido público.

La nueva soberana es nacida en los Estados Unidos, de padre boliviano y madre salvadoreña.

Camila actualmente cursa el 5to grado y entre sus hobbys nos comenta que le gusta cantar y también se inclina por el arte, creando figuras, pero que le gustaría ser veterinaria cuando sea grande.

Tiene dos hermanos con quienes comparte todas su penas y alegrías .

El Presidente de la Institución "San Antonio La Loma", agradeció el apoyo recibido para la realización del evento que contó con personalidades como Jackie Reyes Yanez, Directora de Asuntos Latinos para la Alcaldesa Muriel Bowser, quien asistió al evento.

ACUSADA POR OBSCENIDAD PÚBLICA

Actriz egipcia irá a juicio por usar vestido revelador

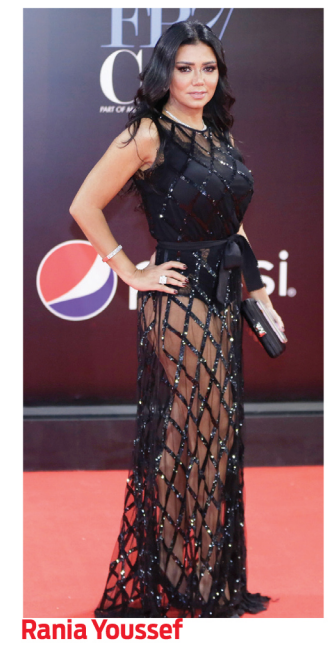
HAMZA HENDAWI
AP

Una actriz egipcia irá a juicio por cargos de obscenidad pública por usar un vestido revelador que, según dice, no tenía el objetivo de ofender a nadie e imploró a sus detractores a creer en sus buenas intenciones.

En una publicación en Facebook de la tarde del sábado, Rania Youssef dijo que juzgó mal cómo la gente reaccionaría al vestido que utilizó para la ceremonia de clausura del Festival Internacional de Cine de El Cairo de este año, que revelaba todas sus piernas a través de una gasa transparente.

"Quiero reiterar mi compromiso a los valores y ética que nos han inculcado en la sociedad egipcia", dijo Youssef, cuyo comunicado no alcanzó a ser una disculpa.

Las imágenes de Youssef en el evento fueron muy compartidas en redes sociales y provocaron que un grupo de abogados presentara una demanda al procurador, quien rápidamente envió a la actriz a juicio. Muchas demandas se demoran meses o incluso más antes de que haya un dictamen, así que la rápida acción deja al descubierto el deseo de tranquilizar a quienes se sintieron ofendidos. Youssef deberá comparecer ante la corte el 12 de enero.



Rania Youssef

El vestido y las noticias del juicio de Youssef dominaron la conversación en redes sociales.

Emad Hussein, editor del respetado diario independiente Al-Shorouk, dijo que Youssef tenía todo el derecho, en teoría, de usar el vestido que quisiera, pero que su "gran error" fue que "parecía más un traje de baño".

"Hay una ley que prohíbe ofender al público pero, más importante, hay valores sociales que deben respetarse", escribió el domingo.

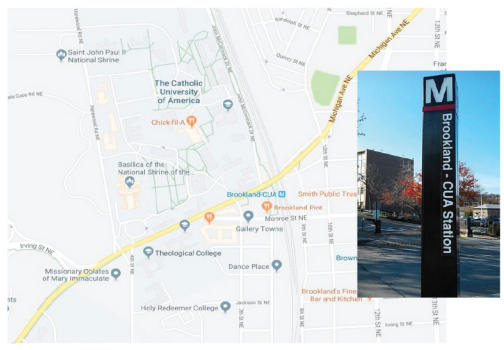
Es caso es el más reciente de la aceptación del conservadurismo religioso por parte de las autoridades lacias en un país mayoritariamente musulmán, en donde el ejército en 2013, entonces liderado por el actual presidente Abdel-Fattah el-Sissi, derrocó a un presidente islámico elegido libremente, pero divisivo.

Consulado General del Perú en Washington DC

REFERÉNDUM NACIONAL 2018 PERÚ

9 DE DICIEMBRE • 8:00 AM a 4:00 PM

LOCAL DE VOTACIÓN
CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA-CUA
EDIFICIOS CALDWELL & PRYZBYLA
620 MICHIGAN AVENUE NE,
WASHINGTON DC 20064.
Estacionamiento cercano
Se sugiere usar el Metro para evitar la congestión de tráfico. Brookland-CUA (linea roja) y el Metrobus (Rutas H1, H2, H3, H4, G8 y 80)



Entérese si es votante o miembro de mesa en el area de DC, MD, VA, WV, DE Y KY:
www.referendumdc2018.com/dondevoto

NO HABRÁ MESAS DE TRANSEÚNTES.

TODOS LOS MIEMBROS DE MESA DEBEN PRESENTARSE EN EL LOCAL DE VOTACIÓN A LAS 7:30 A.M. LA MULTA POR NO ASUMIR EL CARGO DE MIEMBRO DE MESA ES DE $64 (DOLARES AMERICANOS).

La jornada de capacitación dispuesta por la ONPE, sera:
Sábado 8 de diciembre, de 2:00 p.m. a 4:00 p.m.,
en la sala de conferencias (conference room)
del edificio del Consulado General
(1250 23rd Street NW, Washington DC 20037).

DON CHURRO RESTAURANT

Se complace en invitarlos al
Gran Baile de Año Nuevo 2019

31 de Diciembre



Desde las 9.00pm Hasta las 2.00 am

Hora Loca

Con el mejor grupo del DMV
ZENIZA FOUR
de Enrique Araujo

La entrada incluye
Cena
Champagne
Cotillón

Vestir Elegante • Cupo Limitado

13905B Metrotech Dr Chantilly, VA 20151
Reservas e informes llamando al
(703) 378-1211 • 301 710 7237 • 240 388 3284

studiomedia ENTERTAINMENT

VIDEO
FOTOGRAFIA
DJ
WILLIAMS MATOS

StudioMedia Entertainment
StudioMedia Entertainment
StudioMedia.e
(571) 442-2893
studiomedia.e@gmail.com

H MART® HERNDON

MUY PRONTO

1228 ELDEN ST., HERNDON, VA 20170

TASTE THE ASIAN FLAVORS AT HMART HERNDON

La cadena de supermercados internacional no. 1 en América. Finalmente Hmart abrirá en Herndon. Disfrute de los más frescos vegetales, frutas, carnes, mariscos y una variedad amplia de productos tradicionales e internacionales. Su tienda con productos de todas las variedades con alta calidad en su vecindario.

America's No.1 international supermarket chain is coming soon to Herndon, VA. Enjoy the freshest produce, meat, seafood, Asian groceries and housewares. Your one-stop shop for everything Asian and more, right in the neighborhood.



FRUTAS Y VERDURAS



CARNICERÍA



PESCADERÍA



TODO TIPO DE PRODUCTOS



ARTÍCULOS PARA EL HOGAR



LISTO PARA COCINAR Y LISTO PARA COMER



LA DELICATESSEN



PANADERÍA

ESTAMOS CONTRATANDO!

- Todas las posiciones están disponibles (Pescadería, Carnicería, Verdurería, Almacén, Cajas, y muchos más!) Tiempo Completo/Parcial
- Contactar a: 201-206-6200
  Correo electrónico: Enviar currículum a kyunguk.lee@hmart.com

· Areas of Employment: All departments (Meat, Seafood, Grocery, Produce, Cashiers and etc.)
· How to Apply: Send resume or call for questions yoonkee.kim@hmart.com / T. 917-565-6373

THE BEST OF ASIA IN AMERICA. SINCE 1982. H MART®

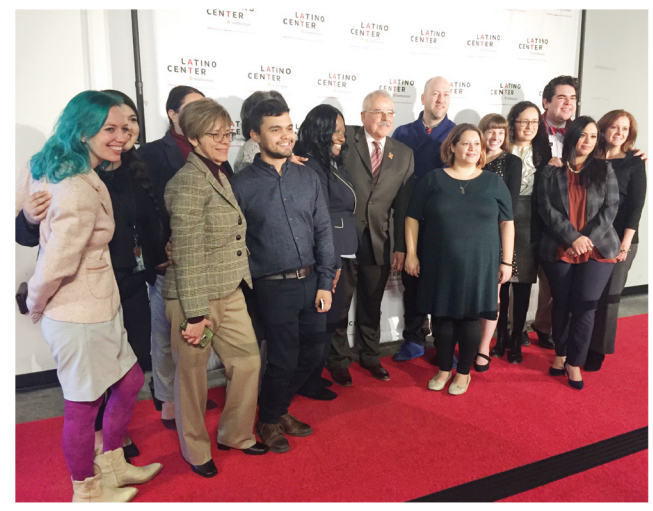
El Centro Latino del Smithsonian

Anuncia la creación de la primera galería dedicada a los latinos

MARIA LUISA ROSSEL
WASHINGTON HISPANIC



Los hermanos que integran la familia Molina firman su donación para la creación de la Galería Latina Familia Molina del Centro Latino del Smithsonian. FOTO: ALVARO ORTIZ/WASHINGTON HISPANIC.



El equipo del Centro Latino del Smithsonian, liderado por su director, Eduardo Díaz, quienes serán los encargados de la Galería Latina, ubicada en el Museo Nacional de Historia Americana.

Por primera vez los latinos tendrán una galería permanente en el Museo Nacional de Historia Americana del Smithsonian. Será inaugurado en el 2021, como "Galería Latina Familia Molina del Centro Latino del Smithsonian".

"Este es un día importante para el Smithsonian, para los latinos y para la nación", señalo el director del Museo Nacional de Historia Americana del Smithsonian, David Skorton.

Skorton celebró el rol del Centro Latino del Smithsonian por resaltar las contribuciones de la comunidad hispana. "Esta galería es una brillante culminación de esos esfuerzos", aseguró Skorton quién se reconoció como hijo de un inmigrante ruso.

Eduardo Díaz, director del Centro Latino del Smithsonian, dijo al Washington Hispanic que era una gran responsabilidad resaltar el legado de los latinos a la sociedad estadounidense. "Es una excelente noticia tener un verdadero espacio con nuestra historia en este gran país."

Una de esas historias es la de la familia Molina. Integrada por cinco hermanos y cuyo padre el doctor David Molina abrió una clínica de bajo costo en el área de Long Beach en California en 1980. La doctora Martha Molina Bernadett en nombre de sus hermanos, Mario, John, Janet y Josephine se refirió al privilegió de contribuir a la realización de una galería latina en el Smithsonian, en memoria de su padre.

"Esta galería es un motivo de inspiración para educar en Estados Unidos sobre las historias que no se conocen, dónde los latinos han dejado su huella, en las ciencias, en el arte y en el activismo". Indicó la doctora Molina Bernadett al Washington Hispanic, tras la firma de un acuerdo de donación con el Smithsonian.

Los hermanos Molina se comprometieron a contribuir con

$10,000 millones de dólares a la instalación de la primera galería latina del Smithsonian.

De cuerdo a Ronald Woodman, director de exhibiciones y programas del Centro Latino del Smithsonian, la futura exhibición inaugural titulada: "Haciendo Hogar: Historias de Latinos, sus comunidades y su pertenencias", ayudará a los visitantes a entender como se entrelaza la historia de EEUU con la historia de los latinos.

La primera parte de la muestra incluirá un mapa colonial de Norte América para explicar qué paso más allá de las exploraciones inglesas y las colonias francesas. ¿Quién fue San Agustín, y cómo ocurrió la conquista de Puerto Rico? ¿Cómo se pobló por ejemplo, El paso o Santa Fé desde el centro de México?. Estas son algunas de las preguntas que la exhibición inaugural resolverá de manera didáctica.

"La idea es explicar la complejidad de la relaciones entre los españoles en su interacción con los indígenas, con los africanos y con los hispano africanos que llegaron a este país, después de obtener su libertad y cómo fueron esclavizados luego. Es importante entender como se ha formado nuestra identidad racial, étnica y cultural.

Los latinos somos producto de ese mestizaje", dijo Woodman al Washington Hispanic.

En los 4,500 pies cuadrados que tendrá la galería se incluirán historias bilingües para todos los públicos. "Habrán exposiciones rotativas con actividades multimedia, objetos y narraciones en primera persona que se complementarán con experiencias participativas para atraer al espectador", aseguró Melisa Carrillo, Directora de Tecnología del Centro Latino del Smithsonian.

AUMENTANDO LOS LAZOS FAMILIARES Y DE AMISTADES

Alejandro Sanz invita a dejar de lado celular esta Navidad

BERENICE BAUTISTA
AP



Alejandro Sanz regresará a su tierra natal para las celebrar las fiestas de fin de año con sus familiares y amigos. FOTO:AP

Alejandro Sanz está más que listo para reunirse con su familia en las fechas navideñas y disfrutar de una enorme cantidad de guisados como potajes, dulces y pestiños que cocinan sus tías.

Sanz vive la mayoría del año en Miami, donde tiene su estudio de grabación, pero para Navidad viaja a España a su rancho cerca de Madrid, al que llegan unos 90 miembros de su familia, incluido el "Ejército de Salvación" de sus tías con sus grandes ollas.

"Eso es una guerra de fogones, no hay manera de que te metas en la cocina y salgas ileso de ahí, es imposible", dijo el astro español en una entrevista telefónica recientе con The Associated Press desde Madrid. "Es toda una odisea salir de ahí y no haber ganado por lo menos dos kilos".

Sanz está en contra de los celulares en las mesas de las comidas familiares.

Contó que hace poco, en el cumpleaños de un amigo, se vio obligado a abandonar el suyo por petición del festejado, que decomisó los aparatos de todos los invitados.

"Te aseguro que es una de las mejores experiencias. Estuvimos comunicándonos con una obscenidad, comunicándonos como si fuéramos seres humanos y relacionándonos sin celulares.

Fue una cosa increíble, un ejercicio de humanidad apabullante", relató. "Nadie se tomó una foto, todos hablaban. ¡Todavía no se nos ha olvidado hablar, es increíble!".

Para el músico, el asunto del ensimismamiento por los celulares no es un mal generacional, pues afecta a personas de todas las edades, pero sí considera que hay que aprender a ponerle límites.

JUMBO FOOD
INTERNATIONAL SUPERMARKET
Ofertas Válidas: Diciembre 07 a Diciembre 13

Ofertas Especiales de Otoño!!!

*La edición puede resultar con errores ortográficos o de omisión de letras.
Las cantidades y los precios de los artículos en oferta están sujetos a cambios de acuerdo al inventario de la tienda.

CARNES
BEEF SHOULDER ROAST $4.39 Lb
BEEF SHORT RIB CHUNK $3.99 Lb
PORK BELLY CHUNK $3.59 Lb
PECHUGA DE POLLO SIN HUESO $1.79 Lb

COMESTIBLES
SOLO CON CUPÓN
AZUCAR DOMINO 2x 3.99
CONSOME MALHER 908GR 3.99
LECHE CONDENSADA LA LECHERA 2.29
LECHE EVAPORADA CARNATION 12 OZ 4x 5
HARINA PARA TAMALES MASABROSA 4LB 2.99
ACEITE DE MAIZ MAZOLA 96OZ 6.99
CHOCOLATE ABUELITA 19OZ 3.49 (SOLO CON COUPON)
CAFE NESCAFE 350GR 9.99

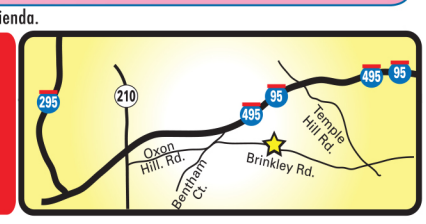
FRUTAS Y VERDURAS
LIMONES 6x $1
AGUACATE HASS 2x $3
HABICHUELAS $1.49 /lb
CLEMENTINAS 3LB $3.99 /bolsa

PESCADOS
BLUEFISH 2.99 /LB
TILAPIA 2.99 /LB
MOJOL 1.99 /LB
MILKFISH 2.99 /LB

*Las fotos de los productos no necesariamente coinciden con los productos en la tienda.

ESTAMOS CONTRATAMOS CARNICEROS
Con experiencia y bilingües de preferencia.
Interesados llamar al: (301) 505-0505
o acercarse al supermercado.

3201 BRINKLEY RD.
TEMPLE HILLS, MD 20748
301-505-0505
Lun-Vie 9 am - 9:30 pm / Sab y Dom 8 am - 9:30 pm
ACEPTAMOS: WIC MD
*La Edición Puede Resultar en Pérdida o Errores de Letras. Cantidades ó Precios de los Artículos en Promoción están sujetos a cambios de acuerdo con el Inventario de la Tienda. Las imagines de los Artículos en Promoción pueden variar.



Fotos:
Álvaro Ortiz

Vea más fotos en www.washingtonhispanic.com

gente&eventos



Daniel Castro, moderador del Opening Plenary (izq) con los panelistas: José Alvaro Avalos, v.p. Internet of Things Group Global Director y marketing Ultrawideband Networking Operation, "Intel Corp".; John Hunter, director de Spectrum Policy de "T-Mobile"; Paul Vasington, State Public Policy, de "Verizon"; Kathleen Abernathy, ex FCC Commissioner.

CHCI presenta Simposio en Tecnología 2018 en el Newseum

El Congressional Hispanic Caucus Institute (CHCI) celebró el Simposio en Tecnología 2018, el 28 de noviembre en el Newseum Knight Conference Center. Fue una revisión de la expiración de la automatización y el futuro del trabajo, ciudadanía corporativa, el impacto social y la fluencia de la tecnología en la comunidad latina. El programa presentado por Joaquín Castro, congresista de Texas y presidente de la junta directiva de CHCI; y Domenica Lynch, presidenta y directora de CHCI. Opening Plenary: "How Fifth Generation Mobile Networks Will Revolutionize the Internet of Things"


Tim Baxter, presidente y director de "Samsung Electronics North America", comentó como la Quinta Generación de Mobile Networks (5G), revolucionará el sistema de Internet.


El congresista Joaquín Castro, de Texas, presidente de la Junta Directiva de CHCI.


Domenika Lynch, presidenta y directora de CHCI agradeció la presencia de los invitados y patrocinadores, diciendo: "La tecnología está reformando todas las industrias, así como los Latinos están reformando el futuro del trabajo en EE.UU."


John Hunter, director de Spectrum Policy de "T-Mobile".


Paul Vasington, State Public Policy, de "Verizon".



Compañeros de "T-Mobile" acompañan a John Hunter y Anais Carmona, Manager, Federal Government Affairs & Strategic Alliances (izq.).

BUSINESS CLASS
VENTA DE PASAJES AEREOS A TODA AMERICA-LATINA
AIRLINE TICKET
OFRECEMOS TARIFAS ECONOMICAS A NUESTRA COMUNIDAD HISPANA
FROM: Washington D.C.
SEAT: 29B
FLIGHT: A 0198
GATE: A12
NO. 0000000000000000
TO:

ARGENTINA	$770	GUATEMALA	$265
ECUADOR	$340	URUGUAY	$750
PANAMA	$380	COSTA RICA	$310
BOLIVIA	$610	MEXICO	$240
EL SALVADOR	$260	VENEZUELA	$550
PERU	$450	CHILE	$780
COLOMBIA	$370	NICARAGUA	$310

NO. 0000000000000000
Estamos ubicados en Woodbridge, Virginia | Teléfono: (703) 982 1040
AeroMexico Avianca Copa Airlines Delta jetBlue LATAM United Airlines
SU AGENCIA DE VIAJES
"Sky Go Travel"
TELÉFONO: (703)982-1040

AIR WORLD
Travel
• NOTARÍA-TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS • VACACIONES PARA FAMILIAS Y LUNA DE MIEL • SEGURO DE VIAJES • NOTARÍA PÚBLICA
PAQUETES A RUSIA 2018
Especial Cancún desde $429.00 x persona
Especial Crucero Bahamas desde $450.00 x persona

MÉXICO, D.F.	$258	GUADALAJARA	$368	BOGOTÁ	$329
MANAGUA	$357	EL SALVADOR	$355	ORLANDO	$359
ECUADOR	$329	PANAMÁ	$419	SANTIAGO	$529
LIMA	$449	BOLIVIA	$449	CHICLAYO	$439
HONDURAS	$348	GUATEMALA	$315	COSTA RICA	$279

PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso. no INCLUYE IMPUESTOS.
LLAMENOS AHORA - Abierto de lunes a viernes 10:00 a.m. - 6:00 p.m. sábado de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.
(703) 660 9160 • (703) 660 6985
6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria


NO PIERDAS EL
ESPECIAL
de regreso a Clases
$65 Limpieza
(Niños menores de 18 años)
(Precio regular $240)
Oferta incluye exámen, radiografias, Limpieza y tratamiento de fluoruro. Oferta valida para clda nino mennr de 18 aflos de su familia. Oferta no puede ser combinada con otra promocion y/o pagos de terceras partes.
Paciente Nuevo $35
(Precio regular $220)
Incluye exámen completo y las radiograffas necesarias con este Cupón. Oferta no puede s'er combinada con otra promoción y/o pagos de terceras partes.
Tratamiento Restorativo 20% de descuento
Incluye rellenos, corona, puentes, extracciones y tratamiento de canal con este Cupón. Oferta no pucde ser combinada con otra promoción y/o pagos de tcrceras partcs.
Tratamiento Periodontal (Encias) 10% de descuento
Incluye limpieza profunda y cirugias con este. Cupcón Oferta no puede ser combinada con otra promocion y/o pagos de terceras partes.
VAsmiles.com
Aceptamos la mayoria de Seguros Dentales (incluyendo Medicaid). Plan de pagos disponible mediante Care Credit.TM
Fredericksburg
10608 Leavells Road
Fredericksburg, VA 22407
(540) 710-6000
North Fredericksburg
20 Plantation Dr # 139
Fredericksburg, VA 22406
(540) 368-2273
Stafford
385 Garrisonville Rd #108
Stafford, VA 22554
(540) 657-7645
Manassas
7806 Sudley Road #210
Manassas, VA 20109
(703) 369-2273
Woodbridge
12506 A-B Lake Ridge Dr.
Woodbridge, VA 22192
(571) 572-3445

A todos mis clientes les hago saber
que mi oficina tiene nueva ubicación.
12520 Prosperity Drive, Suite #105
Silver Spring, MD 20904
Para mayor información acerca
de la compra o venta de su casa por favor llámeme o
visítame a la oficina sin ningún compromiso.
EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA
¡NO ESPERE LLAMEME HOY!
Long & Foster Real Estate, LLC
Celular: 301-922-8629
Oficina: 301-388-2600
LONG & FOSTER REAL ESTATE, INC.

Marta Granados, GRI
Venta o Compra de su Casa.
Aquí estoy para servirles!
Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

LAmart

Ofertas De Esta Semana: 12/07-12/13/2018

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
07	08	09	10	11	12	13

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440

GRAND OPENING COMING SOON

Columbia, MD

12/13/2018

5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045
T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275



FRUTAS Y VERDURAS - FRESCAS FRUTAS Y VEGETALES DE GRANJA



CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD



MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!



COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS



Canilla
Arroz Grano Extra Largo 20 lb $9.99



Inca Kola
Gaseosa en Lata 12 pk $4.99



Goya
Garbanzos 15.5 oz $0.89



Rio Grande
Cremas Mexicana & Centro Americanas 30 oz $6.99



Bella Francesca
Queso Mozzarella 5 lb $11.99



Rio Grande
Tamales Chirilagua 32 oz $2.79



Winters
Paneton 15.7 oz $4.99



Nestle
Chocolate Abuelita 8 oz $1.99



Chicky
Galletas (Todas las Variedades) 2 pk 2/$7



Cuetara
Galletas de Te 7 oz $0.89



Goya
Mojo Criollo 24.5 oz $1.99



Maseca
Harina de Maiz 4.4 lb $2.79



Yus De Toki
Mezcla para Jugo (Todas las Variedades) 10.6 $1.29



Ducal
Frijoles Refritos Negros & Rojos 34.8 oz $1.99



Rio Grande
Frijoles Rojos 64 oz $4.99



Domino
Azucar 4 lb $1.99



Pillsbury
Harina (Todas las Variedades) 5 lb $2.49



Crisco
Aceite de Cocina (Todas las Variedades) 48 oz $2.49



Mueller's
Pastas (Todas las Variedades) 16 oz $1.00



Prego
Salsa para Pastas (Todas las Variedades) 45 oz $2.89



Spam
Luncheon Meat (Todas las Variedades) 12 oz $2.79



Nestle
Agua Pure Life 24 pk $3.39



Bounty
Papel Toalla 6 rollos $5.99



All for You
Cobertores Tamaño Queen $19.99



Novel
Parrilla Electrica BBQ $29.99